

## Resistiré

Cuando pierda todas las partidas  
Cuando duerma con la soledad  
Cuando se me cierren las salidas  
Y la noche no me deje en paz

Cuando sienta miedo del silencio  
Cuando cueste mantenerse en pie  
Cuando se revelen los recuerdos  
Y me pongan contra la pared

(Coro)

Resistiré erguido frente a todo  
Me volveré de hierro  
Para endurecer la piel  
Y aunque los vientos de la vida  
Soplen fuerte  
Soy como el junco que se dobla  
Pero siempre sigue en pie  
Resistiré para seguir viviendo  
Soportare los golpes  
Y jamás me rendiré  
Y aunque los sueños  
Se me rompan en pedazos  
Resistiré, resistiré

Cuando el mundo pierda toda magia  
Cuando mi enemigo sea yo  
Cuando me apuñale la nostalgia  
Y no conozca ni mi voz

Cuando me amenace la locura  
Cuando mi moneda salga cruz  
Cuando el diablo pase la factura  
O sí alguna vez me faltas tú

(Coro)

## Je résisterai

Quand je perdrai toutes les parties  
Quand je dormirai avec la solitude  
Quand les sorties se fermeront devant moi  
Et que la nuit ne me laissera pas en paix

Quand j'aurai peur du silence  
Quand il m'en coûtera de se tenir debout  
Quand les souvenirs se révéleront  
Et qu'on me mettra contre le mur

(Refrain)

Je résisterai, dressé contre tous  
Je deviendrai de fer  
Pour endurcir la peau  
Et même si les vents de la vie  
Soufflent fort  
Je suis comme le jonc qui se courbe  
Mais qui reste debout  
Je résisterai pour continuer à vivre  
Je supporterai les coups  
Et je ne me rendrai jamais  
Et même si mes rêves  
Se brisent en mille morceaux  
Je résisterai, je résisterai

Quand le monde perdra toute magie  
Quand ce sera moi, mon ennemi  
Quand la nostalgie me poignardera  
Et que je ne reconnâitrai même pas ma voix

Quand la folie me menacera  
Quand ma pièce tombera côté pile  
Quand le diable passera la fracture  
Ou si un jour tu me manques

(Refrain)